

ance with the constitutional requirements of section 133 of the *Constitutional Act, 1867*.

After debate,

The Honourable Senator Berntson moved, seconded by the Honourable Senator Doyle, that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

Orders No. 78 (motion), 45, 44, 46, 48, 47 (inquiries), 66 (motion), 43 and 36 (inquiries) were called and postponed until the next sitting.

INQUIRIES

The Honourable Senator Bosa called the attention of the Senate to the 93rd Inter-Parliamentary Conference, held in Madrid, Spain, from March 27 to April 1, 1995.

Debate concluded.

MOTIONS

The Honourable Senator Kirby moved, seconded by the Honourable Senator Rizzuto:

That the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce have the power to engage the services of such counsel and technical, clerical and other personnel as may be necessary for the purpose of its examination and consideration of such bills, subject-matters of bills and estimates as are referred to it.

The question being put on the motion, it was adopted.

REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE SENATE PURSUANT TO RULE 29(2):

Report of the Canada Development Investment Corporation including Canada Hibernia Holding Corporation and Theratronics International Limited and their financial statements certified by the Auditor General for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1). Sessional Paper No. 1/35-802.

Report of the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board for the year 1994, pursuant to the *Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act*, S.C. 1989, c. 3, s. 13(3).—Sessional Paper No. 1/35-803.

Summaries of the Corporate Plan for the period 1995-1996 and of the Operating and Capital Budgets for 1995-96 of the Canada Deposit Insurance Corporation, pursuant to the *Financial Admin-*

savoir si cette question est conforme aux exigences constitutionnelles de l'article 133 de la *Loi constitutionnelle de 1867*.

Après débat,

L'honorable sénateur Berntson propose, appuyé par l'honorable sénateur Doyle, que la suite du débat sur l'interpellation soit renvoyée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles n^{os} 78 (motion), 45, 44, 46, 48, 47, (interpellations), 66 (motion), 43 et 36 (interpellations) sont appelés et différés à la prochaine séance.

INTERPELLATIONS

L'honorable sénateur Bosa attire l'attention du Sénat sur la 93^e Conférence interparlementaire, tenue à Madrid, en Espagne, du 27 mars au 1^{er} avril 1995.

Débat terminé.

MOTIONS

L'honorable sénateur Kirby propose, appuyé par l'honorable sénateur Rizzuto,

Que le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce soit autorisé à retenir les services des conseillers juridiques et du personnel technique, d'employés de bureau ou d'autres personnes nécessaires pour examiner les projets de loi, la teneur de projets de loi et les prévisions budgétaires qui pourraient être déferés au Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DU SÉNAT CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 29(2) DU RÈGLEMENT

Rapport de la Corporation de développement des investissements du Canada comprenant Société de Gestion Canada Hibernia et Theratronics International Limitée, y compris leurs états financiers certifiés par le Vérificateur général pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n^o 1/35-802.

Rapport du Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports pour l'année 1994, conformément à la *Loi sur le Bureau canadien d'enquêtes sur les accidents de transport et de la sécurité des transports*, L.C. 1989 ch. 3, par. 13(3).—Document parlementaire n^o 1/35-803.

Résumés du plan d'entreprise pour la période 1995-1996 à 1999-2000 et des budgets de fonctionnement et d'investissements de 1995-1996 de la Société d'assurance-dépôts du Canada,